

MLUVNICKÝ PŘEHLED

Tato kapitola obsahuje

1. přehled všech dosud probraných slovesných tvarů
2. přehled silných, smíšených a nepravidelných sloves 1. a 2. dílu v přítomném čase, préteritu a perfektu
3. přehled dosud probraných sloves, podstatných a přídavných jmen s odlišnou vazbou
4. stručné poučení o tvoření slov v němčině.

1. PŘEHLED PROBRANÝCH SLOVESNÝCH TVARŮ

Pomocná slovesa sein, haben, werden

a) Oznamovací způsob

Přítomný čas

ich bin <i>jsem</i>	ich habe <i>mám</i>	ich werde <i>stávám se</i>
du bist	du hast	du wirst
er ist	er hat	er wird
wir sind	wir haben	wir werden
ihr seid	ihr habt	ihr werdet
sie sind	sie haben	sie werden

Préteritum

ich war <i>byl jsem</i>	ich hatte <i>měl jsem</i>	ich wurde <i>stal jsem se</i>
du warst	du hattest	du wurdest
er war	er hatte	er wurde
wir waren	wir hatten	wir wurden
ihr wart	ihr hattet	ihr wurdet
sie waren	sie hatten	sie wurden

Perfektum

ich bin gewesen <i>byl jsem</i>	ich habe gehabt <i>měl jsem</i>	ich bin geworden <i>stal jsem se</i>
du bist gewesen	du hast gehabt	du bist geworden
er ist gewesen	er hat gehabt	er ist geworden
wir sind gewesen	wir haben gehabt	wir sind geworden
ihr seid gewesen	ihr habt gehabt	ihr seid geworden
sie sind gewesen	sie haben gehabt	sie sind geworden

Budoucí čas

ich werde sein <i>буду</i>	ich werde haben <i>буду mít</i>	ich werde werden <i>стану se</i>
du wirst sein	du wirst haben	du wirst werden
er wird sein	er wird haben	er wird werden
wir werden sein	wir werden haben	wir werden werden
ihr werdet sein	ihr werdet haben	ihr werdet werden
sie werden sein	sie werden haben	sie werden werden

b) Konjunktiv

konjunktiv préterita

ich wäre <i>byl bych</i>	ich hätte <i>měl bych</i>	ich würde <i>stal bych se</i>
du wärest	du hättest	du würdest
er wäre	er hätte	er würde
wir wären	wir hätten	wir würden
ihr wäret	ihr hättet	ihr würdet
sie wären	sie hätten	sie würden

tvar würde + infinitiv (náhradní tvar za konjunktiv préterita)

ich würde sein <i>byl bych</i>	ich würde haben <i>měl bych</i>	ich würde werden <i>stal bych se</i>
du würdest sein	du würdest haben	du würdest werden
er würde sein	er würde haben	er würde werden
wir würden sein	wir würden haben	wir würden werden
ihr würdet sein	ihr würdet haben	ihr würdet werden
sie würden sein	sie würden haben	sie würden werden

konjunktiv plusquamperfekta

ich wäre gewesen <i>byl bych býval</i>	ich hätte gehabt <i>byl bych (býval) měl</i>
du wärest gewesen	du hättest gehabt
er wäre gewesen	er hätte gehabt
wir wären gewesen	wir hätten gehabt
ihr wäret gewesen	ihr hättet gehabt
sie wären gewesen	sie hätten gehabt

ich wäre geworden *byl bych se (býval) stal*

du wärest geworden
er wäre geworden
wir wären geworden
ihr wäret geworden
sie wären geworden

c) **Rozkazovací způsob**

sei! <i>bud!</i>	hab(e)! <i>měj!</i>	werde! <i>staň se!</i>
seid!	habt!	werdet!
seien wir!	haben wir!	werden wir!
seien Sie!	haben Sie!	werden Sie!

Slabá slovesa

a) **Oznamovací způsob**

Přítomný čas

ich sage <i>řkám</i>	ich erwarte <i>očekávám</i>
du sagst	du erwartest
er sagt	er erwartet
wir sagen	wir erwarten
ihr sagt	ihr erwartet
sie sagen	sie erwarten

Präteritum

ich sagte <i>řekl jsem</i>	ich erwartete <i>očekával jsem</i>
du sagtest	du erwartetest
er sagte	er erwartete
wir sagten	wir erwarteten
ihr sagtet	ihr erwartetet
sie sagten	sie erwarteten

Perfektum

ich habe gesagt <i>řekl jsem</i>	ich habe erwartet <i>očekával jsem</i>	ich bin gereist <i>cestoval jsem</i>
du hast gesagt	du hast erwartet	du bist gereist
er hat gesagt	er hat erwartet	er ist gereist
wir haben gesagt	wir haben erwartet	wir sind gereist
ihr habt gesagt	ihr habt erwartet	ihr seid gereist
sie haben gesagt	sie haben erwartet	sie sind gereist

Budoucí čas

ich werde sagen (erwarten) <i>буду řkat (očekávat)</i>
du wirst sagen (erwarten)
er wird sagen (erwarten)
wir werden sagen (erwarten)
ihr werdet sagen (erwarten)
sie werden sagen (erwarten)

b) **Konjunktiv**

Konjunktiv präterita

ich sagte <i>řekl bych</i>	ich erwartete <i>očekával bych</i>
du sagtest	du erwartetest
er sagte	er erwartete
wir sagten	wir erwarteten
ihr sagtet	ihr erwartetet
sie sagten	sie erwarteten

tvar würde + infinitiv (náhradní tvar za konjunktiv präterita)

ich würde	} sagen (erwarten)	} <i>řekl bych (očekával bych)</i>
du würdest		
er würde		
wir würden		
ihr würdet		
sie würden		

Konjunktiv plusquamperfekta

ich hätte	} gesagt (erwartet)	} <i>byl bych (býval)</i>	} <i>ich wäre</i>	} <i>byl bych (býval)</i>							
du hättest					} <i>řekl (očekával)</i>	} <i>du wärest</i>	} <i>cestoval</i>				
er hätte								} <i>er wäre</i>	} <i>gereist</i>		
wir hätten										} <i>wir wären</i>	
ihr hättet											} <i>ihr wäret</i>
sie hätten											

c) **Rozkazovací způsob**

sag(e)! <i>řkni!</i>	erwarte! <i>očekávej!</i>
sagt!	erwartet!
sagen wir!	erwarten wir!
sagen Sie!	erwarten Sie!

Slabá slovesa

a) **Oznamovací způsob**

Přítomný čas

ich gebe <i>dávám</i>	ich fahre <i>jedu</i>	ich laufe <i>běžím</i>	ich bitte <i>prosím</i>
du gibst	du fährst	du läufst	du bittest
er gibt	er fährt	er läuft	er bittet
wir geben	wir fahren	wir laufen	wir bitten
ihr gebt	ihr fahrt	ihr lauft	ihr bittet
sie geben	sie fahren	sie laufen	sie bitten

Préteritum

ich gab <i>dal jsem</i>	ich fuhr <i>jel jsem</i>	ich lief <i>běžel jsem</i>	ich bat <i>prosil jsem</i>
du gabst	du fuhrst	du liefst	du batst
er gab	er fuhr	er lief	er bat
wir gaben	wir fuhren	wir liefen	wir baten
ihr gabt	ihr fuhrt	ihr liefet	ihr batet
sie gaben	sie fuhren	sie liefen	sie baten

Perfektum

ich habe	} <i>dal jsem (prosil jsem)</i>	ich bin	} <i>jel jsem (běžel jsem)</i>
du hast		du bist	
er hat		er ist	
wir haben		wir sind	
ihr habt		ihr seid	
sie haben		sie sind	

gegeben (gebeten) gefahren (gelaufen)

Budoucí čas

ich werde	} <i>dám (pojedu, poběžím, poprosím)</i>
du wirst	
er wird	
wir werden	
ihr werdet	
sie werden	

geben (fahren, laufen, bitten)

b) Konjunktiv

konjunktiv préterita

ich gäbe <i>dal bych</i>	ich führe <i>jel bych</i>	ich liefe <i>běžel bych</i>	ich bäte <i>prosil bych</i>
du gäbest	du führest	du liefest	du bätest
er gäbe	er führe	er liefe	er bäte
wir gäben	wir führen	wir liefen	wir bäten
ihr gäbet	ihr führet	ihr liefet	ihr bätet
sie gäben	sie führen	sie liefen	sie bäten

tvar würde + infinitiv (náhradní tvar za konjunktiv préterita)

ich würde	} <i>dal bych (jel bych, běžel bych, prosil bych)</i>
du würdest	
er würde	
wir würden	
ihr würdet	
sie würden	

geben (fahren, laufen, bitten)

konjunktiv plusquamperfekta

ich hätte	} <i>byl bych (býval) dal (prosil)</i>	ich wäre	} <i>byl bych (býval) jel (běžel)</i>
du hättest		du wärest	
er hätte		er wäre	
wir hätten		wir wären	
ihr hättet		ihr wäret	
sie hätten		sie wären	

gegeben (gebeten) gefahren (gelaufen)

c) Rozkazovací způsob

gib! <i>dej!</i>	fahr(e)! <i>jed!</i>	lauf(e)! <i>běž!</i>	bitte! <i>pros!</i>
gebt!	fahrt!	lauft!	bittet!
geben wir!	fahren wir!	laufen wir!	bitten wir!
geben Sie!	fahren Sie!	laufen Sie!	bitten Sie!

Trpný rod

a) Oznamovací způsob

Přítomný čas

ich werde	} <i>jsem očekáván (prošen)</i>
du wirst	
er wird	
wir werden	
ihr werdet	
sie werden	

erwartet (gebeten)

Préteritum

ich wurde	} <i>byl jsem očekáván (prošen)</i>
du wurdest	
er wurde	
wir wurden	
ihr wurdet	
sie wurden	

erwartet (gebeten)

Perfektum

ich bin	} <i>byl jsem očekáván (prošen)</i>
du bist	
er ist	
wir sind	
ihr seid	
sie sind	

erwartet (gebeten) worden

b) Konjunktiv

konjunktiv préterita

ich würde	} <i>byl bych (nyntí) očekáván (prošen)</i> erwartet (gebeten)
du würdest	
er würde	
wir würden	
ihr würdet	
sie würden	

konjunktiv plusquamperfekta

ich wäre	} <i>byl bych (býval) očekáván (prošen)</i> erwartet (gebeten) worden
du wärest	
er wäre	
wir wären	
ihr wäret	
sie wären	

konjunktiv budoucího času

ich würde	} <i>byl bych očekáván (prošen) (v budoucnu)</i> erwartet (gebeten) werden
du würdest	
er würde	
wir würden	
ihr würdet	
sie würden	

Způsobová slovesa + wissen

a) Oznamovací způsob

Přítomný čas

dürfen	können	mögen	müssen
ich darf <i>smím</i>	ich kann <i>mohu</i>	ich mag <i>mám rád</i>	ich muss <i>musím</i>
du darfst	du kannst	du magst	du musst
er darf	er kann	er mag	er muss
wir dürfen	wir können	wir mögen	wir müssen
ihr dürft	ihr könnt	ihr mögt	ihr müsst
sie dürfen	sie können	sie mögen	sie müssen

sollen	wollen	wissen
ich soll <i>mám (povinnost)</i>	ich will <i>chci</i>	ich weiß <i>vím</i>
du sollst	du willst	du weißt
er soll	er will	er weiß
wir sollen	wir wollen	wir wissen
ihr sollt	ihr wollt	ihr wisst
sie sollen	sie wollen	sie wissen

Präteritum

ich dürfte <i>směl jsem</i>	ich konnte <i>mohl jsem</i>	ich mochte <i>měl jsem rád</i>
du dürftest	du konntest	du mochtest
er dürfte	er konnte	er mochte
wir dürften	wir konnten	wir mochten
ihr dürftet	ihr konntet	ihr mochtet
sie dürften	sie konnten	sie mochten

ich musste <i>musel jsem</i>	ich sollte <i>měl jsem</i>	ich wollte <i>chtěl jsem</i>	ich wusste <i>věděl jsem</i>
du musstest	du solltest	du wolltest	du wusstest
er musste	er sollte	er wollte	er wusste
wir mussten	wir sollten	wir wollten	wir wussten
ihr musstet	ihr solltet	ihr wolltet	ihr wusstet
sie mussten	sie sollten	sie wollten	sie wussten

Perfektum

ich habe	} <i>mohl jsem (chtěl jsem, věděl jsem)</i> gekonnt (gewollt, gewusst)
du hast	
er hat	
wir haben	
ihr habt	
sie haben	

ich habe kommen können (wollen, müssen)	<i>mohl (chtěl, musel) jsem přijít</i>
du hast atd.	

b) Konjunktiv

konjunktiv préterita

ich dürfte <i>směl bych</i>	ich könnte <i>mohl bych</i>	ich möchte <i>chtěl bych, rád bych</i>
du dürftest	du könntest	du möchtest
er dürfte	er könnte	er möchte
wir dürften	wir könnten	wir möchten
ihr dürftet	ihr könntet	ihr möchtet
sie dürften	sie könnten	sie möchten

ich müsste <i>musel bych</i>	ich sollte <i>měl bych</i>	ich wollte <i>chtěl bych</i>	ich wüsste <i>věděl bych</i>
du musstest	du solltest	du wolltest	du wusstest
er müsste	er sollte	er wollte	er wüsste
wir müssten	wir sollten	wir wollten	wir wüssten
ihr musstet	ihr solltet	ihr wolltet	ihr wusstet
sie müssten	sie sollten	sie wollten	sie wüssten

konjunktiv plusquamperfekta

ich hätte	} <i>byl bych (býval) mohl (chtěl, věděl)</i>
du hättest	
er hätte	
wir hätten	
ihr hättet	
sie hätten	

gekonnt (gewollt, gewusst)

ich hätte kommen können (müssen) *byl bych býval mohl (musel) přijít*
du hättest atd.

2. PŘEHLED SILNÝCH, SMÍŠENÝCH A NEPRAVIDELNÝCH SLOVES V 1. A 2. DÍLU

abbiegen	<i>zahnout, odbočit</i>	bog ab	ist abgebogen
abhängen	<i>záviset, záležet</i>	hing ab	abgehangen
abnehmen	<i>odebrat; zhubnout</i>	nahm ab	abgenommen
abreißen	<i>strhnout, zbořit</i>	riss ab	abgerissen
abwaschen	<i>mýt (nádobí)</i>	wusch ab	abgewaschen
anbehalten	<i>nechat si na sobě</i>	behielt an	anbehalten
anbieten	<i>nabídnout</i>	bot an	angeboten
angeben	<i>udat</i>	gab an	angegeben
anhalten	<i>zastavit</i>	hielt an	angehalten
annehmen	<i>přijmout</i>	nahm an	angenommen
anrufen	<i>zatelefonovat</i>	rief an	angerufen
sich ansehen	<i>podívat se, prohlédnout si</i>	sah an	angesehen
anziehen	<i>obléknout si</i>	zog an	angezogen
sich anziehen	<i>obléknout se</i>	zog an	angezogen
sich aufhalten	<i>zdržet se</i>	hielt auf	aufgehalten
aufstehen	<i>vstát</i>	stand auf	ist aufgestanden
auftreten	<i>vystoupit; vyskytnout se</i>	trat auf	ist aufgetreten
sich ausdenken	<i>vymyslet si</i>	dachte aus	ausgedacht
ausgeben	<i>vydat</i>	gab aus	ausgegeben
aussehen	<i>vypadat</i>	sah aus	ausgesehen
backen	<i>péci</i>	backte, buk	gebacken
befehlen	<i>rozkázat</i>	befahl	befohlen
sich befinden	<i>být, nacházet se</i>	befand	befunden
beginnen	<i>začít</i>	begann	begonnen
begreifen	<i>pochopit</i>	begriff	begriffen
beitragen	<i>přispět</i>	trug bei	beigetragen
bekommen	<i>dostat</i>	bekam	bekommen
beraten	<i>radit (se)</i>	beriet	beraten

betreiben	<i>pěstovat, provozovat</i>	betrieb	betrieben
bitten	<i>prosít</i>	bat	geheten
bleiben	<i>zůstat</i>	blieb	ist geblieben
braten	<i>péci</i>	briet	gebraten
brennen	<i>hořet; pálit; svítit</i>	brannte	gebrannt
bringen	<i>přinést, přivést, dovést</i>	brachte	gebracht
denken	<i>myslet</i>	dachte	gedacht
einfallen	<i>napadnout</i>	fiel ein	ist eingefallen
einhalten	<i>dodržet</i>	hielt ein	eingehalten
einladen	<i>pozvat</i>	lud ein	eingeladen
einnehmen	<i>zaujímat</i>	nahm ein	ingenommen
einschlafen	<i>usnout</i>	schief ein	ist eingeschlafen
empfangen	<i>přijmout, uvítat</i>	empfang	empfangen
empfehlen	<i>doporučit</i>	empfehl	empfohlen
sich entscheiden	<i>rozhodnout se</i>	entschied	entschieden
entstehen	<i>vzniknout</i>	entstand	ist entstanden
erfahren	<i>dovědět se</i>	erfuhr	erfahren
erhalten	<i>obdržet</i>	erhielt	erhalten
erkennen	<i>poznat</i>	erkannte	erkannt
erklingen	<i>zazní</i>	erklang	ist erklingen
essen	<i>jíst</i>	aß	gegessen
fahren	<i>jet</i>	fuhr	ist gefahren
fallen	<i>padat</i>	fiel	ist gefallen
fernsehen	<i>dívat se na televizi</i>	sah fern	ferngesehen
finden	<i>najít</i>	fand	gefunden
fliegen	<i>letět</i>	flog	ist geflogen
fließen	<i>téci</i>	floss	ist geflossen
frieren	<i>mrznout</i>	fror	gefroren
geben	<i>dát</i>	gab	gegeben
gefallen	<i>líbit se</i>	gefiel	gefallen
gehen	<i>jít</i>	ging	ist gegangen
gelingen	<i>podařit se</i>	gelang	ist gelungen
genießen	<i>požítvat, užítvat</i>	genoss	genossen
geraten	<i>dostat se kam</i>	geriet	ist geraten
geschehen	<i>stát se, udát se</i>	geschah	ist geschehen
gewinnen	<i>získat; vyhrát</i>	gewann	gewonnen
gießen	<i>zalévat</i>	goss	gegossen
graben	<i>rýt, kopat</i>	grub	gegraben
halten	<i>držet, zastavit</i>	hielt	gehalten
heißten	<i>jmenovat se</i>	hieß	geheißen
helfen	<i>pomoci</i>	half	geholfen
herumliegen	<i>povalovat se</i>	lag herum	herumgelegen
hervorheben	<i>zdůraznit, vyzvednout</i>	hob hervor	hervorgehoben
hinterlassen	<i>zanechat</i>	hinterließ	hinterlassen

hinzukommen *přijít, přidat se*
 kennen *znát*
 kommen *přijít*
 lassen *nechat*
 laufen *běžet*
 Leid tun *mrzet*
 leihen *půjčit*
 lesen *číst*
 liegen *ležet*
 messen *měřit*
 mitkommen *jít s kým*
 mitnehmen *vzít s sebou*
 nehmen *brát, vzít*
 nennen *nazývat, jmenovat*
 raten *radit*
 rennen *utíkat, pádit*
 rufen *volat*
 schaffen *(vy)tvorit*
 scheinen *svítit*
 zdát se
 schießen *střílet*
 schlafen *spát*
 schlagen *bít, tlouci*
 schließen *zavřít, zamknout*
 schreiben *psát*
 schweigen *mlčet*
 schwimmen *plavat*
 sehen *vidět*
 senden *poslat*
 vysílat
 singen *zpívat*
 sinken *klesat*
 sitzen *sedět*
 sprechen *mluvit*
 springen *skákat*
 stattfinden *konat se*
 stehen *stát*
 steigen *stoupat*
 sterben *zemřít*
 streichen *natřít, škrtnout*
 teilnehmen *zúčastnit se*
 tragen *nést*
 treffen *potkat*
 treiben *pěstovat, provozovat*

kam hinzu
 kannte
 kam
 ließ
 lief
 tat Leid
 lieh
 las
 lag
 maß
 kam mit
 nahm mit
 nahm
 nannte
 riet
 rannte
 rief
 schuf
 schien
 schien
 schoss
 schlief
 schlug
 schloss
 schrieb
 schwieg
 schwamm
 sah
 sandte (sendete)
 sendete
 sang
 sank
 saß
 sprach
 sprang
 fand statt
 stand
 stieg
 starb
 strich
 nahm teil
 trug
 traf
 trieb

ist hinzugekommen
 gekannt
ist gekommen
 gelassen
ist gelaufen
 Leid getan
 geliehen
 gelesen
 gelegen
 gemessen
ist mitgekommen
 mitgenommen
 genommen
 genannt
 geraten
ist gerannt
 gerufen
 geschaffen
 geschienen
 –
 geschossen
 geschlafen
 geschlagen
 geschlossen
 geschrieben
 geschwiegen
ist (hat) geschwommen
 gesehen
 gesandt (gesendet)
 gesendet
 gesungen
ist gesunken
 gesessen
 gesprochen
ist gesprungen
 stattgefunden
 gestanden
ist gestiegen
ist gestorben
 gestrichen
 teilgenommen
 getragen
 getroffen
 getrieben

treten
 trinken
 tun
 übergeben
 überstehen
 übertragen
 umsteigen
 sich unterhalten
 unternehmen
 umziehen
 sich umziehen
 verbieten
 verbinden
 verbringen
 verderben

 vergehen
 vergessen
 sich verhalten
 verlieren
 verschieben
 verschwinden
 versprechen
 verstehen
 verwenden

 verzeihen
 sich vorkommen
 sich vornehmen
 vorschlagen
 wachsen
 waschen
 wegfahren
 wegwerfen
 wehtun
 sich wenden
 werfen
 wiegen
 zerbrechen
 zerreißen
 zerschneiden
 ziehen
 zunehmen
 zusammenkommen

stoupnout
pít
činit, udělat
předat
přestávat
přenášet
přestoupit
bavit se
podniknout
přestěhovat se
převléknout se
zakázat
spojit
trávit
zkazit
zkazit se
uběhnout, uplynout
zapomenout
chovat se
ztratit, prohrát
odsunout, odložit
zmizet
slíbit
rozumět
užít, upotřebit

promínout
připadat si
předsevzít si, umínit si
navrhnout
růst
mýt, prát
odjet
vyhodit, odhodit
bolet
obrátit se
hodit
vážít
rozbít
roztrhnout
rozkrájet, rozstřihat
táhnout
přibrat, ztloustnout
sejít se, setkat se

trat
 trank
 tat
 übergab
 überstand
 übertrug
 stieg um
 unterhielt
 unternahm
 zog um
 zog um
 verbot
 verband
 verbrachte
 verdarb
 verdarb
 verging
 vergaß
 verhielt
 verlor
 verschob
 verschwand
 versprach
 verstand
 verwendete
 (verwandte)
 verzieh
 kam vor
 nahm vor
 schlug vor
 wuchs
 wusch
 fuhr weg
 tat weg
 wandte (wendete)
 warf
 wog
 zerbrach
 zerriss
 zerschnitt
 zog
 nahm zu
 kam zusammen

ist (hat) getreten
 getrunken
 getan
 übergeben
 überstanden
 übertragen
ist umgestiegen
 unterhalten
 unternommen
ist umgezogen
 umgezogen
 verboten
 verbunden
 verbracht
 verdorben
ist verdorben
 vergangen
 vergessen
 verhalten
 verloren
 verschoben
ist verschwunden
 versprochen
 verstanden
 verwendet
 (verwandt)
 verziehen
ist vorgekommen
 vorgenommen
 vorgeschlagen
ist gewachsen
 gewaschen
ist weggefahren
 weggeworfen
 wehgetan
 gewandt (gewendet)
 geworfen
 gewogen
 zerbrochen
 zerrissen
 zerschnitten
 gezogen
 zugenommen
ist zusammengekommen

zusammenlaufen *sblíhat se*
zusehen *přihlížet*
zwingen *nutit*

lief zusammen *ist zusammengelaufen*
sah zu *zugesehen*
zwang *gezwungen*

3. PŘEHLED PROBRANÝCH SLOVES S ODLIŠNOU VAZBOU

abhängen von j-m, etwas
abholen j-n, etwas
achten auf j-n, etwas
anrufen j-n
sich ansehen j-n, etwas
(ich sehe es **mir** an)
sich ausruhen
(ich ruhe **mich** aus)
beachten j-n, etwas
sich bedanken bei j-m für etwas
sich beklagen über j-n, etwas
Bescheid wissen über etwas
bezahlen für j-n, etwas
bitten um etwas
danken für etwas
denken an j-n, etwas
erinnern j-n an etwas
erreichen etwas (4. p.)
erzählen von (über – 4. p.) etwas
fehlen (an) etwas (3. p.)
fernsehen
fragen j-n nach j-m, etwas
sich freuen über j-n, etwas
genießen etwas (4. p.)
sich gewöhnen an j-n, etwas
heiraten j-n
holen j-n, etwas
informieren über j-n, etwas
sich interessieren für j-n, etwas
kennen lernen j-n, etwas
sich kümmern um j-n, etwas
lernen etwas (4. p.)
lesen von j-m, etwas n. über j-n, etwas
loswerden j-n, etwas
sorgen für j-n, etwas
sprechen von j-m, etwas n. über j-n, etwas

záviset na kom, čem
dojít pro koho, co
dbát koho, čeho, na (o) koho, co
zatelefonovat komu
podívat se na koho, co
(*podívám se na to*)
odpočinout si
(*odpočinu si*)
dbát na koho, co
poděkovat komu zač
stěžovat si na koho, co
vyznat se v čem
platit za koho, co
prosít o co
děkovat za co
myslet na koho, co
připomínat komu co
dosáhnout čeho
vyprávět o čem
chybět
dívat se na televizi
ptát se koho na koho, co
mít radost z koho, čeho
užívat čeho, těšit se čemu
zvyknout si na koho, co
vdát se za koho, oženit se s kým
dojít pro koho, co
informovat o kom, čem
zajímat se o koho, co
seznámit se s kým, čím
starat se o koho, co
učit se čemu; vyučit se čím
číst o kom, čem
zbavit se koho, čeho
starat se o koho, co
mluvit o kom, čem

teilnehmen an etwas (3. p.)
sich überlegen etwas (4. p.)
sich unterhalten über j-n, etwas
urteilen nach j-m, etwas
verstehen j-n, etwas
versuchen etwas (4. p.)
vorbeigehen an j-m, etwas
sich wenden an j-n

zúčastnit se čeho
uvažovat o čem, přemýšlet o čem
bavit se o kom, čem
soudit podle koho, čeho
rozumět komu, čemu
pokusit se o co
jít kolem koho, čeho
obrátit se na koho

Přehled podstatných jmen s odlišnou vazbou

r Abschied von j-m, etwas
s Angebot an etwas (3. p.)
e Angst vor etwas
e Auswahl an etwas (3. p.)
r Dank für etwas
e Einladung zu etwas
e Frage nach etwas
r Platz für etwas
r Verbrauch an (von) etwas (3. p.)
e Vorliebe für etwas
e Zeit für (zu) etwas

rozloučení s kým, čím
nabídka čeho
strach z čeho
výběr čeho
děk za co
pozdání na co
otázka, dotaz na co
místo na co
spotřeba čeho
záliba v čem
čas na co

Přehled přídavných jmen s odlišnou vazbou

begeistert von j-m, etwas
bekannt für etwas
reich an etwas (3. p.)
reif für etwas
schuld an etwas
unglücklich über j-n, etwas

naděšený kým, čím
známý čím
bohatý na co
zralý na co
vinen čím
nešťastný kvůli komu, čemu n. z koho, čeho

4. TVOŘENÍ SLOV

V I. dílu učebnice jsme se seznámili s nejdůležitějším prostředkem tvoření slov v němčině – skládáním. Připomeňme si, jak mohou být jednotlivé části složeného slova spojeny:

r Wetterbericht, r Rathausplatz, dunkelgrün – bez pojítka;
e Qualitätsarbeit, e Geburtstagsfeier, s Tagesprogramm – spojení pomocí -(e)s;
e Sonnencreme, s Taschentuch, s Krankenhaus – spojení pomocí -n-;
e Kinderärztin, r Eierkognak, r Häuserblock, – spojení pomocí -er- (první slovo je ve tvaru plurálu);
e Schweinezucht, s Tagebuch, r Gänsebraten, – spojení pomocí -e-.
Tvoření slov skládáním je v češtině daleko méně časté než v němčině.

Druhým nejdůležitějším slovotvorným prostředkem je v němčině **odvozování pomocí různých přípon**. Zvláště produktivní byly ve slovní zásobě obou dílů učebnice:

a) u podstatných jmen

- ung** (e Ausstellung, e Besichtigung, e Einrichtung, e Einladung, e Heizung, e Kleidung, e Leistung, e Umleitung, e Vorstellung, e Versammlung)
- er** (r Arbeiter, r Besucher, r Fahrer, r Musiker, r Maurer, r Urlauber, r Verbraucher)
- keit** (e Geschwindigkeit, e Kleinigkeit, e Möglichkeit, e Sauberkeit, e Sehenswürdigkeit)
- ion** (e Information, e Konfektion, e Organisation, e Produktion, e Tradition)

b) u přídavných jmen

- lich** (endlich, herrlich, natürlich, gemütlich, persönlich, pünktlich, schriftlich, wissenschaftlich)
- ig** (eilig, fleißig, geduldig, hungrig, lustig, ruhig, witzig)
- isch** (chemisch, französisch, historisch, italienisch, medizinisch, utopisch)

c) u sloves

- ieren** (informieren, intensivieren, konstruieren, kritisieren, repräsentieren, reservieren, probieren, produzieren).

Často jsme se setkali se **zpodstatňováním** neboli substantivizací (s Essen, r Bekannte, s Rudern, s Springen, s Diskuswerfen, s Rauchen, s Parken, etwas Neues, alles Notwendige, viel Schönes) a s tzv. **vnitřním odvozováním** (aufsteigen – r Aufstieg, abschließen – r Abschluss, ausgehen – r Ausgang).

Odvozovat je možno nejen pomocí přípon. Velmi produktivní je i **odvozování pomocí předpon**, které jsme poznali především u sloves (sich auswählen, umziehen, sich anziehen, sich aufhalten, vorschlagen, zunehmen, übererfüllen, anbehalten, besorgen, verbringen, erbauen).

Z ostatních produktivních typů tvoření slov si připomeňme alespoň zkratky (Pkw, Lkw, UNO).